

KIT SPECIFICO PER WINGRACK - SPECIFIC KIT FOR WINGRACK
KIT DE MONTAGE SPECIFIQUE POUR WINGRACK - SPEZIFISCHES KIT FÜR WINGRACK
KIT ESPECIFICO PARA WINGRACK

YAMAHA XTZ750 '89/'99 SUPER TENERE

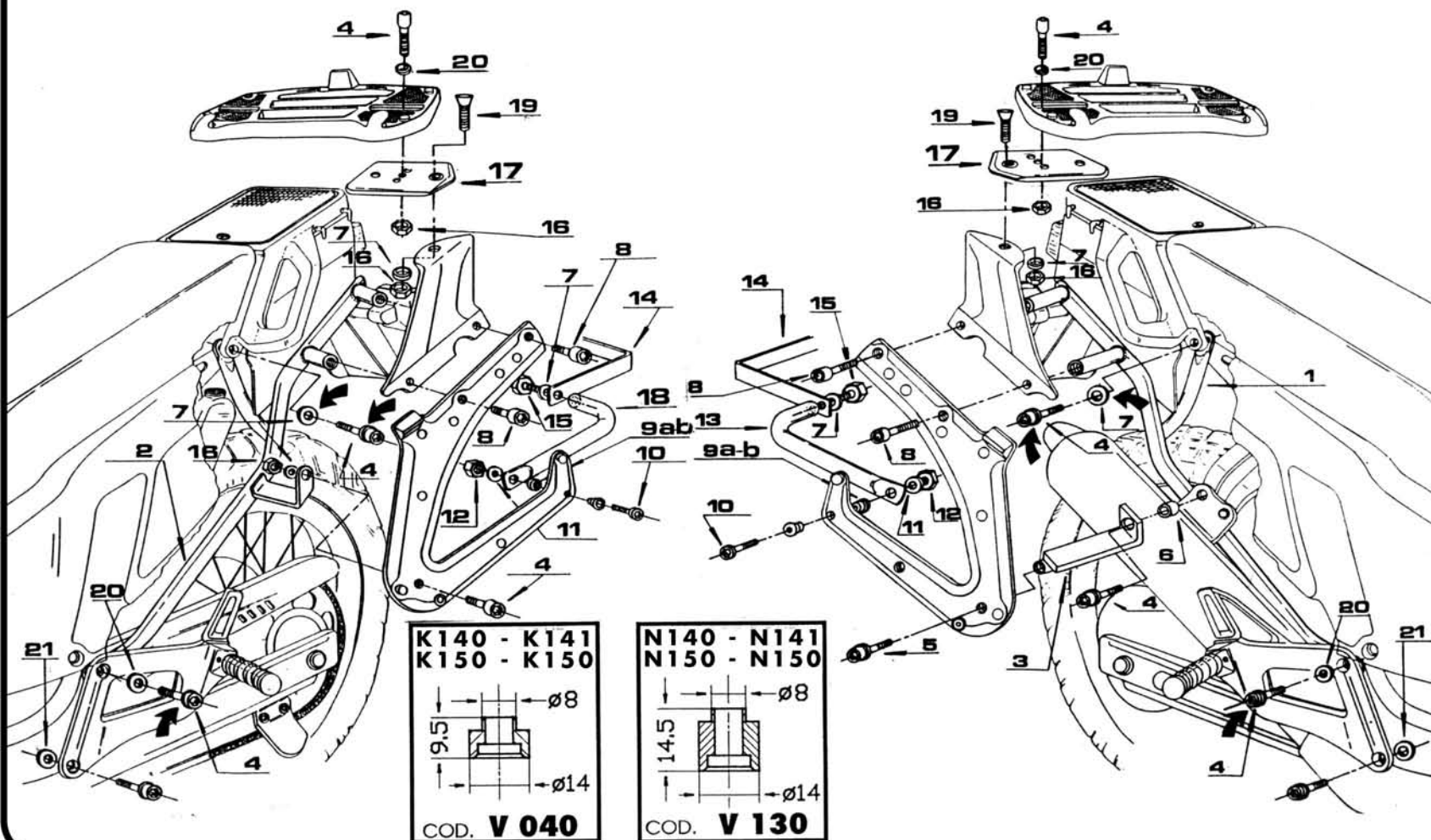
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- ATTENZIONE:** LA VITE TCEI M 8 X 25 CON RONDELLA (VEDI PUNTI N° 7 E 4 SEGNAI DALLA FRECCIA) VA UTILIZZATA PER IL MODELLO XTZ SUPER TENERE' 1990/91; USARE LA VITE ORIGINALE PER XTZ SUPER TENERE' 1989.
- ATTENTION:** THE SCREW M 8 X 25 WITH WASHER (REF. POINTS 7 AND 4 INDICATED BY ARROWS) WILL BE USED FOR MODEL XTZ SUPER TENERE' 1990/91 FOR MODEL XTZ SUPER TENERE' 1989 USE THE ORIGINAL SCREW.
- ATTENTION:** LA VIS M 8 X 25 AVEC RONDELLE (VOIR LES POINTS N° 7 ET 4 INDICUES PAR LES FLECHES) DOIT ÊTRE UTILISÉE POUR LE MODÈLE XTZ SUPER TENERE' 1990/91; POUR LE MODÈLE XTZ SUPER TENERE' 1989 EMPLOYER LA VIS ORIGINALE.

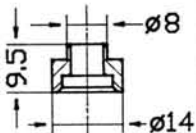
ATTENZIONE: CAPACITÀ DI CARICO CONSIGLIATO Kg. 4
(PER SINGOLA VALIGIA)

ATTENTION: ADVISED LOADING CAPACITY Kg. 4
(FOR SINGLE BAG)

ATTENTION: CAPACITÉ DE CHARGEMENT Kg. 4
(POUR CHAQUE VALISE)

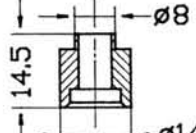


K140 - K141
K150 - K150



COD. **V 040**

N140 - N141
N150 - N150



COD. **V 130**

N°	DESCRIZIONE DEL KIT (KIT DESCRIPTION) (DESCRIPTION DU KIT)	QUANTITÀ (QUANTITY) (QUANTITÉ)
1	SUPPORTO LATERALE DESTRO (RIGHT SIDE SUPPORT) (SUPPORT LATÉRAL DROITE)	1
2	SUPPORTO LATERALE SINISTRO (LEFT SIDE SUPPORT) (SUPPORT LATÉRAL GAUCHE)	1
3	SUPPORTO DESTRO (RIGHT SUPPORT) (SUPPORT DROITE)	1
4	VITE TCEI M 8 X 25 (SCREW M 8 X 25) (VIS M 8 X 25 6 PANS CREUX)	8
5	VITE TCEI M 8 X 20 (SCREW M 8 X 20) (VIS M 8 X 20 6 PANS CREUX)	1
6	DISTANZIALE Ø 16 X 4 (COLLAR DISTANCE Ø 16 X 4) (COLLIER DE SÉPARATION Ø 16 X 4)	1
7	RONDELLA Ø 8 (WASHER Ø 8) (RONDELLE Ø 8)	7
8	VITE TCEI M 8 X 30 (SCREW M 8 X 30) (VIS M 8 X 30 6 PANS CREUX)	4
9a	BUSSOLA SPECIALE V 040 (SPECIAL AXLE BOX) (RONDELLE SPECIALE DE SÉPARATION)	2
9b	BUSSOLA SPECIALE V 130 (SPECIAL AXLE BOX) (RONDELLE SPECIALE DE SÉPARATION)	2
10	VITE TSCE M 6 X 50 (SCREW M 6 X 50) (VIS M 6 X 50)	2
11	RONDELLA Ø 6 X 18 (WASHER Ø 6 X 18) (RONDELLE Ø 6 X 18)	2
12	DADO M 6 (NUT M 6) (ECROU M 6)	2
13	SUPPORTO IN TUBO LUNGO DESTRO (RIGHT LONG TUBE SUPPORT) (SUPPORT EN TUBE LONG DROITE)	1
14	SUPPORTO A "U" (“U” SUPPORT) (SUPPORT A “U”)	1
15	VITE TE M 8 X 20 (SCREW M 8 X 20) (VIS M 8 X 20)	2
16	DADO M 8 (NUT M 8) (ECROU M 8)	5
17	PIASTRINA SPECIALE (SPECIAL LONG PLATE) (PLATINE SPECIALE)	2
18	SUPPORTO IN TUBO CORTO SINISTRO (LEFT SHORT TUBE SUPPORT) (SUPPORT EN TUBE COURT GAUCHE)	1
19	VITE TSCE M 8 X 30 (SCREW M 8 X 30) (VIS M 8 X 30)	2
20	RONDELLA Ø 8 X 14 (WASHER Ø 8 X 14) (RONDELLE Ø 8 X 14)	4
21	RONDELLA Ø 8 X 20 (WASHER Ø 8 X 20) (RONDELLE Ø 8 X 20)	2